

## Belföldi hírek

1981. június 27. s z o m b a t

bb. 1. a kgst-ülésszakokon hozott határozatok a megvalósulás  
utján

i/sl/gk/pp/zsu ie

1981. június 27.

a kgst-országok integrációs programjának elfogadása, vagyis 1971 óta a kgst-ülésszakok jelentősége is lényegesen tovább nőtt. most már sorozatosan népgazdaságaink kulcságazatainak hosszú távu fejlesztéséhez igyekeznek felárni a legjobb megoldásokat, az együttműködés fokozásához a legjobb feltételeket, az ülésszakokon rendszeresen a miniszterelnökök vezetik a delegációkat, magas szinten vitatják meg a nagy jelentőségű kérdéseket és hoznak határozatokat. az utóbbi évtized kgst-ülésszakainak napirendjei is kifejezik, hogy a tagállamok az együttműködés hatékonyabb új formáinak kialakítására, a fejlődés közös új forrásainak megteremtésére törekednek, s kölcsönösen előnyös kooperációk, termelési és műszaki-tudományos együttműködések kiépítésére ösztönzik a vállalatokat, intézményeket.

az 1972. évi moszkvai ülésszakon még főként a komplex program megvalósításával kapcsolatos szervezeti intézkedéseket, munkaprogramokat tekintették át; 1973-ban prágában már a sokoldalú integrációs intézkedések tervének kidolgozásáról határoztak, s itt fogadták el a magyar népgazdaság számára is oly jelentős orenburgi gázvezeték létesítésével kapcsolatos határozatot. 1974-ben a szófiai ülés szak alkalmából már aláírták a gázvezeték építésének általános egyezményét /azóta vezeték felépült és rendszeresen, nagy mennyiségben szállít szovjet földgázt hazánkba./ a szófiai ülés szakon fogadták el a kgst-szabványokra vonatkozó konvenciót is.

/folyt.köv./

## Belföldi hírek

1981. június 27. s z o m b a t

bb.1. a kgst-ülésszakokon hozott határozatok a megvalósulás  
utján

i/sl/gk/pp/zsu ie

1981. június 27.

a kgst-országok integrációs programjának elfogadása, vagyis 1971 óta a kgst-ülésszakok jelentősége is lényegesen tovább nőtt. most már sorozatosan népgazdaságaink kulcságazatainak hosszú távu fejlesztéséhez igyekeznek felárni a legjobb megoldásokat, az együttműködés fokozásához a legjobb feltételeket. az ülésszakokon rendszeresen a miniszterelnökök vezetik a delegációkat, magas szinten vitatják meg a nagy jelentőségű kérdéseket és hoznak határozatokat. az utóbbi évtized kgst-ülésszakainak napirendjei is kifejezik, hogy a tagállamok az együttműködés hatékonyabb új formáinak kialakítására, a fejlődés közös új forrásainak megteremtésére törekednek, s kölcsönösen előnyös kooperációk, termelési és műszaki-tudományos együttműködések kiépítésére ösztönzik a vállalatokat, intézményeket.

az 1972. évi moszkvai ülésszakon még főként a komplex program megvalósításával kapcsolatos szervezeti intézkedéseket, munkaprogramokat tekintették át; 1973-ban prágában már a sokoldalú integrációs intézkedések tervének kidolgozásáról határoztak, s itt fogadták el a magyar népgazdaság számára is oly jelentős orenburgi gázvezeték létesítésével kapcsolatos határozatot. 1974-ben a szófiai ülésszak alkalmából már aláírták a gázvezeték építésének általános egyezményét /azóta vezették felépült és rendszeresen, nagy mennyiségben szállít szovjet földgázt hazánkba./ a szófiai ülészakon fogadták el a kgst-szabványokra vonatkozó konvenciót is.

/folyt.köv./

bb.1./a kgst ... folyt./zsu

az 1975. évi budapesti ülészak a sokoldalú integrációs intézkedések tervének, továbbá a távlati együttműködési célprogramok kidolgozásával kapcsolatos határozatoknak az elfogadásával ugyancsak jelentős állomása volt az integrációs program végrehajtásának. az ezt követő berlini ülészak már megbízást adott a hosszú távú célprogramok kidolgozására, s azzal is nagy jelentőségűvé vált, hogy itt fogadtak el dokumentumot az európai tagországok egyesített villamosenergia-rendszerének távlati fejlesztéséről. 1977-ben a varsói ülészokon a célprogramok előkészítéseként különösen nagy hangsúlyt kapott a fűtőanyag-és nyersanyag-ellátás, az élelmiszerek alapvető fajtáiból a termelés bővítését és mindehhez a gépek és berendezések biztosítását szolgáló együttműködés szükségessége. a következő évben, 1978-ban bukarestben a tagállamok jóváhagyták a fűtőanyag-energetikai és nyersanyag, valamint a mezőgazdasági és élelmiszeripari együttműködési célprogramokat, továbbá gépipari célprogramot, amely elsősorban az előzőek gépipari háttérének megteremtését irányozza elő. ez a határozat rendkívül nagy horderejű, mert a gazdasági fejlesztés kulcsterületeire vonatkozó együttműködés feladatait fogalmazta meg.

1979-ben moszkvában két újabb nagy jelentőségű, hosszú távú együttműködési célprogramot fogadtak el: az ipari fogyasztási cikkek iránti észterü szükségletek kielégítésére és a közlekedési kapcsolatok fejlesztésére. vagyis arról határoztak, hogy közös összefogással javítják a közfogyasztási cikkek minőségét, bővítik választékukat, illetve lényegesen elősegítik a tagállamok közötti közlekedési kapcsolatokat, korszerűsítik a nemzetközi forgalomban nagymértékben igénybe vett vasútvonalakat, autótutakat, bővítik a határmenti vasúti csomópontokat. itt jóváhagyták azokat az intézkedéseket is, amelyek az újabb két célprogramhoz szükséges gépek és berendezések előteremtését szolgálják.

végül tavaly, a kgst prágai, 34. ülészakán az új ötéves terv-időszakfeladatai, a tervkoordináció előzetes eredményei és még megoldandó problémái kerültek előtérbe. egyetértettek abban, hogy a tagországok tervező szerveinek és a kgst tervezési együttműködési bizottságának egyaránt meg kell sokszorozniuk erőfeszítéseiket a tervkoordinációs munkák sikeres befejezésére, a fűtőanyagok, nyersanyagok, az energia, a jelentős gépek és berendezések iránti igények teljesebb kielégítésére, az egymás közötti kereskedelem növelésére, s a nemzetközi szállítási feltételek javítására.

/folyt.köv./

bb.1./a kgst ... 2. folyt./zsu

az ülészakokon elhatározott feladatok nagy jelentőségűek, végrehajtásuk gyakran az együttműködés új formáit követeli meg, a világ általános gazdasági tendenciái is nehézségeket támasztanak, vagyis nem kevés problémát kell még megoldani, ám az eredmények is jelentősek. számunkra alapvető fontosságú a már megépült barátság-vezetékén érkező kőolaj, az orenburgi vezetékén hozzánk jutó földgáz, a 750 kilovoitos távvezeték útján importált villamosenergia, a szocialista országokból származik az importált beruházási javak 64 százaléka, az energiahordozók 93, a nyers- és alapanyagok 58 százaléka. mi viszont a szocialista országokban értékesítjük az exportált gépek- és alkatrészek mintegy 85, a fogyasztási cikkek 56, az élelmiszerek 51 százalékát. külkereskedelmi forgalmunknak több mint a fele a kgst-országokra jut. idei forgalmunk a szocialista országokkal várhatóan eléri majd a 9 milliárd rubelt.

még nem bontakozott ki a lehetséges mértékben, de már mai kiterjedtségében is igen nagy jelentőségű a termelési kooperáció és a gyártásszakosítás. ilyen együttműködési megállapodásokon alapszik a kölcsönös áruszállításoknak több mint 20 százaléka. a gépek és berendezések exportjában 35 százaléka szakosított termékek részaránya. a szakosodás és kooperáció jó és a jövőbe mutató formái főként a számítástechnika, a mezőgazdasági és építőipar gépgyártás, és a közúti járműgyártás területén alakultak ki.

a gazdasági együttműködések legkülönbözőbb formái fontos stabilizáló szerepet is játszanak a kgst-országok gazdasági fejlődésében, s fokozatosan kibontakoznak a szocialista integráció előnyei. ennek az együttműködésnek a biztonsága, stabilitása, a közös műszaki-tudományos eredmények hasznosítása teszi lehetővé számunkra bármely piacon gazdaságosan értékesíthető termékek mind nagyobb körének kifejlesztését is. vagyis a világgazdaság új körülményei tovább fokozzák a szocialista integráció jelentőségét, mind több gazdaságfejlesztési feladatot kell közösen megoldani. ez az együttműködési fórumok, a kgst-ülészakok jelentőségét is növeleli, mert nagy segítséget nyújthatnak a nemzeti érdekek egyeztetéséhez, nehezen előrehaladó teendők gyorsabb végrehajtásához, a két- és több oldalú együttműködés fejlesztését szolgáló kezdeményezésekhez. bizonyos, hogy a közeljövőben szófiában sorra kerülő 35. kgst-ülészak is ilyen nagy jelentőségű feladatokat lát majd el./mti/

bb.2. a munkaverseny sikere: egyhónapos előny a szolnoki papírgyár építésében

end/az/zsu ie

1981. június 27.

a beruházás megkezdése óta eltelt alig fél esztendő alatt egy hónapos előnyt szereztek a szolnoki papírgyár csaknem hatmilliárd forintba kerülő rekonstrukcióján dolgozó szocialista brigádok. az építők sok értékes, a munkát gyorsító, a minőséget javító vállalatot tettek, s váltottak valóra.

a papírgyár 20 ezer négyzetméter alapterületű, hatalmas központi csarnokának építéséhez szükséges számottevő mennyiségű faanyagot az ácsbrigádok kezdeményezésére csökkenthették. az ácsok előregyártott zsalutáblákat készítettek, így a 12-15 ezer négyzetméter helyett csak 9 ezer négyzetméter zsaluzatra van szükség. másik jelentős ötlet a pillérállványok betonozásának az egyszerűsítése. a csarnok építéséhez szükséges száz darab hat méter magas és hetven centiméter átmérőjű pillért előregyártják, és ezzel jelentős időt, munkaerőt takarítanak meg.

a szocialista munkaversenyben dolgozó brigádok javaslatainak hasznosításával a határidőnél korábban elkészítették a 22 méter magas csarnok vasbeton és acélszerkezeti szerelését. jó ütemben halad az oldalhajó és az anyagelőkészítő üzemrész szerkezeteinek összeállítása, befejezés előtt áll a 8400 méter alapterületű kétszintes kiszolgáló csarnokrész alapozása is.

a szocialista brigádok elhatározták, hogy az egyhónapos előnyt megtartják, sőt tovább növelik. a jövő héttől kezdve bekapcsolódnak a papírgyári építkezésbe a szolnoki ifjúsági önkéntes építőtábor lakói is: a nyáron négy turnusban hatszázán segítik a munkát. az építkezés befejezését követően - 1984 szeptemberétől - háromszorosára nő a gyár termelése./mti/

bb.3. kelta áldozóhelyek a mecsekalján

igó/az/zsu ie

1981. június 27.

a mecsek déli előterében kétezer éves kelta temetőt tártak fel a régészek. a sírokból tömérdek remekműű fegyver és ékszer került elő, ami a törzs harciasságára és gazdagságára vall. a területen több ősi áldozóhelyre bukkantak és ez régészeti szenzációnak számít.

/folyt.köv./

-4-

bb.3./kelta ... folyt./zsu

magyarországon ugyanis csupán egyetlen kelta szentélyt találtak eddig, mégpedig a velencei tónál, ám annak közelében sem temető, sem település nem volt. a pécsi medencében élt kelták - a leletek bizonyossága szerint - ahhoz a hatalmas törzshöz tartoztak, amelynek a fő szállásterülete a dráva-száva közti szerémségben volt és amelyet az írásos források szkordiszkészoknak neveznek.

az ősi temetőre a pécsi hőerőmű homokbányájában bukkantak a föld kitermelése közben. maráz borbála régész, a pécsi janus pannonius muzeum munkatársa negyvenhárom hamvasztásos sirt tárt fel. a leletanyag alapján megállapította, hogy az időszámításunk előtti iii. századtól temetkeztek a kelták a dombvonulaton. a legutolsó sírból nerva római császár érmei kerültek elő, ami azt jelzi, hogy időszámításunk i. századának végéig használták a te

metőt. a leletek révén nyomon lehet követni a keltákra gyakorolt római hatást. a római hódítás előtti sírokban rengeteg fegyver volt, ami a rablóhadjáratokra utal. a római uralom alatti sírokból viszont hiányzanak a harci eszközök, nyilvánvalóan békés életmódra kényszerítették a törzset-

a holtak hamvait fele-fele arányban urnában, illetve kupacokban helyezték a földbe. a férfi sírokból mesteri kézre valló fegyverek - méteres kardok, lándzsák, pajzsok, sisakok - kerültek elő. a női sírok bronzból, s vasból készült ékszereket rejtettek: gyűrűket, karpereceket, és fibulákat, azaz ruhakapcsoló tüket. tömérdek favödrot is találtak, peremük és fogantyujuk bronzból van, ezekben tárolták az étel-ital utralót a másvilágra távozott kelták számára.

felszínre hoztak a régészek különféle bronz- és agyagedényeket, s olyaféle szőlőmetsző késeket és birkanyitató ollókat, amelyeneket a pécsi szőlősgazdák és a baranyai juhászok korunkig használtak.

a temető területén több helyütt 12x12 méter nagyságu, árok-  
kal körülvett áldozóhelyet tártak fel. a szentély közepén valószínűleg egy-egy szép tölgyfa állhatott, amelyet a kelták nagy tisztelettel öveztek, s alatta különlegesen gazdag sír vagy halottégető hely volt. a szentélyeket 200-300 évig használhatták.  
/mti/

-.-

-5-

bb.4. ötvenezer embert várnak a hortobágyi nemzetközi Lovasnapokra

szil/az zsu ie

1981. június 27.

felújították, kicsinosították a mátai lovaspályát, a kilenclyuku hid lábánál kijelölték az alkalmi parkolóhelyet, építik a vendéglátóknak és a népművészeti árusoknak a pavilonokat és a sátrakat a puszta legnagyobb rendezvényére, a július 3-4-5-én - tizenhetedik alkalommal - megrendezendő hortobágyi nemzetközi Lovasnapokra. az eseményre 50 ezer nézőt várnak, a versenyekre a legjobb magyar lovasok mellett elküldték nevezéseiket a lengyel, az nszk-beli az osztrák, a román és a szlovák lovascsapat tagjai is. akadályfutás, díjugratás, fogathajtó-verseny, négyes fogat karusszal, ménesvágta szerepel a programban. ott lesznek a hortobágyi lovasparádén az ország legszebb kettes, négyes, ötös, és hetes fogatai. a hortobágyi csikósok a debreceni népi együttes tagjaival mutatnak be népi táncjátékot. a lovasverseny mind a három napján a hid lábához hajtják legelni a szürke magyar gulyát, a racka nyáját és a ménest./mti/

-.-

bb.5. torkos varjak a dinnyeföldön

blb/az/zsu ie

1981. június 27.

kárt tesznek a dinnyében a vetési varjak - erre figyeltek fel Tolna megyében. a kajdcsi aranykalász tsz 44 hektáros dinnyeföldjét nagy csapatokban lepik el időközönként a károsó fekete szárnyasok. aminek haszna is van, hiszen rovarokat kutatják, pusztítják. erős csőrükkel azonban bele-belecsapnak a már szépen fejlődő zöld görögdinnyékbe is. kószolgatásukkal tönkretesznek az idejű dinnyetermést. a torkos varjak elriasztására a tsz-ben állandó riasztóügyletet tartanak./mti/

-.-

bb.6. a fővárosi vízművek

gk/zsu ie

1981. június 27.

közl, hogy a II/a. kerület pesthidegkuti területén ófalu, szép-halom és remetekertváros körzetében június 29-én 7-től 15 óráig vízhiány várható. az elektromos művek értesítése szerint a jelzett időpontban az energiaszolgáltatás karbantartás miatt szünetel. kérik a lakosság szíves türelmét./mti/

-6-

bb.7. Lottó jutalom-sorsolás

i/mg/ve/pp/zsu ie

1981. június 27.

a sportfogadási és lottóigazgatóság kedden rendezi meg a lottó 26. heti játékszelvényeinek jutalom-sorsolását. ezuttal 1290 tárgynyerményt sorsolnak ki, dínyerményként egy skoda és egy wartburg limousine gépkocsit, de gazdára várnak színes televíziók, automata mosógépek és 30 ezer forintos vásárlási utalványok is.

az igazgatóság sorsolási naptára szerint július 3-án bősben, 10-én bükfürdőn, 17-én zalakaroson, 24-én fűzfőn, a hónap utolsó péntekjén pedig jánosházán húzzák a lottó esedékes heti nyerőszámait./mti/

-.-

bb.8. kedden nyereménybetétkönyv-sorsolás

i/mg/ve/pp/zsu ie

1981. június 27.

a nyereménybetétkönyvek idei, második negyedévi, sorban 120. sorsolását június 30-án, kedden szófokon rendezi meg az otp. a sorsoláson minden június 29-ig váltott és a sorsolás napján még forgalomban lévő betétkönyv vesz részt. a nyereményeket a betétkönyvet kiállító otp-fiók, postahivatal vagy takarékszövetkezet július 20-tól fizeti ki. a nyertes betétkönyvek sorszámaát a szerdai, július 1-i lapok közlik./mti/

-.-

-7-

bb.9. sikeres kezdet beremenden - kiváló minőségű az új mész-  
terméke

kász/az/zsu ie

1981. június 27.

az új beremendi mészüzemben, ahol hazánk legnagyobb mészhidrát-  
üzeme kezdte meg működését, a szakemberek várakozását messze  
felülmúló, kitűnő minőségű meszet állítottak elő a termelés első  
negyedéve alatt. a hatszáz lengyel építő és a magyar üzemeltetők  
kiváló munkája nyomán már a próbaüzemelés hónapjában is nyeresé-  
gesen termelt az egymilliárd forintos beruházással felépített  
mészüzem.

a dél-baranyai új üzem áprilisban kezdte meg működését, s  
már eddig több mint harmincezer tonna meszet, tizenegyezer tonna  
mészhidrátot és ugyanannyi kőlisztet gyártott. a szakemberek en-  
nek mindössze a felére számítottak, ugyanis három éves „fel-  
futási időt”, terveztek az évi száznegyvenezer tonnás mész-  
termelés elérésére.

az indulás sikere nem csupán a korszerű berendezések - a  
nálunk először alkalmazott programvezérlésű, energiatakarékos  
égetőkemencék és az egészében véve prototípusnak számító modern  
mészhidrátüzem - kifogástalan működését, hanem a dolgozók szak-  
mai felkészültségét is dicséri. a mészüzem üzemeltetői már az  
építkezés idején rendszeres szakmai továbbképzéseken készültek új  
feladataik megoldására. /mti/

-. -

bb.10. gitárfesztivál

ber/az/zsu ie

1981. június 27.

lezárták a listát, az esztergomban megrendezendő v.  
nemzetközi gitárfesztiválra és szemináriumra ezután jelentke-  
zőket már nem tudják fogadni. a kéthetes - augusztus 5-től  
18-ig tartó - kurzuson 400 zenetanár, jövőre zenepedagógus vesz  
részt. a nemzetközi rendezvény résztvevői 27 országból érke-  
nek, s akárcsak az utóbbi években, most is az ndk-ból, lengyel-  
országból és görögországból jönnek a legtöbben.

/folyt. köv./

09.00/zsu

-8-

10.10

40

bb.10./gitárfesztivál ... folyt./zsu

az eddiginél népesebb csoportokat várnak ausztriából, bul-  
gáriából, jugoszláviából, romániából és a szovjetunióból. el-  
ső ízben jelentkeztek belga, brazil, dán, indiai, kanadai, nor-  
végiai, svájci, svéd és szíriai előadók, egyszersmind hallgatók.  
tizennégy országból fogadnak olyan művészvendégeket, akiket a  
nemzetközi koncertlistán „jegyeznek”, a művészek a fesztivál  
alatt nemcsak esztergomban, hanem az ország számos táján is  
hangversenyt adnak, a bartók centenárium alkalmából a nagy ze-  
neszerző műveit is műsorra tűzve. gálaestjükre budapesten a nem-  
zeti galériában kerül sor, itt lép pódiumra a résztvevőkből ala-  
kuló 200 tagú nemzetközi zenekar. erről az eseményről, s a feszt-  
ivál többi programjáról a magyar televízió és a rádió vala-  
mint több külföldi rádiótársaság is felvételeket készít. /mti/

-. -

bb.11. palicz józsef festményei balatonyörökön

tas/zsu pp

1981. június 27.

palicz józsef festményeiből nyílt kiállítás szombaton  
a balatonyöröki klubkönyvtárban. a bemutatott képek többségé-  
nek témája a balaton, de az alföldi táj szépségeit megörökítő  
vásznak és portrék is szerepelnek a kollekcióban. a tárlat ju-  
lius 11-ig tart nyitva. /mti/

-. -

bb.12. határozat a nyugdíjkiegészítésekről

i/os/zsu pp

1981. június 27.

a minisztertanács a közelmúltban határozatot hozott a nyug-  
díjak és egyéb ellátások rendszeres emeléséről. a változások-  
kal kapcsolatban a munkaügyi minisztériumban elmondták az mti mun-  
katársának:

- a döntés annak a folyamatnak részeként született meg, amely  
a nyugdíjasok anyagi biztonságát szolgálja. a minisztertanács  
1970-ben ennek jegyében írta elő a nyugellátások, járadékok éven-  
kénti 2 százalékos automatikus emelését, majd pedig ezért határo-  
zott úgy, hogy 1978. január 1-től az emelés összege havi 70 fo-  
rintnál kevesebb nem lehet.

- a mostani rendelkezés az eddigi havi 70 forintról 100 forint-  
ra növelte a nyugdíjak és egyéb rendszeres ellátások - járadé-  
kok, tanácsai segélyek, hadigondozási ellátások - automatikus eme-  
lésének legkisebb összegét, így már júniusban 30 forinttal többet  
kapott kézhez a nyugellátásban és a baleseti nyugellátásban, va-  
lamint a mezőgazdasági szövetkezeti járadékban részesülők több-  
sége. a munkások és alkalmazottak minimális nyugdíja pedig havi  
1660 forintra módosult.

/folyt. köv./

09.35/zsu

-9-

40

bb.12./határozat ... folyt./zsu

- 1982-től évenként 100 forint lesz a nyugdíjak és az egyéb rendszeres havi ellátások automatikus emelésének legkisebb összege. így, a fogyasztói árak évi 5 százalékos növekedése esetén, a havi 2000 forintnál kisebb összegű nyugdíjak reálértéke nem csökken, és a havi 5000 forintig terjedő nyugdíjak körében is meghaladja az eddigi 2 százalékos az évenkénti emelés.

- az intézkedés számolt azzal is, hogy a megélhetési költségek növekedése fokozottan érinti azokat az idős házaspárokat, akik egy nyugdíjból élnek. ezért elrendelte a havonkénti házastársi pótlék 100 forintos emelését. egyben 100 forinttal növelte azt az összeghatárt, ameddig a nyugdíj a házastársi pótlékkal kiegészíthető. a 600 forintos házastársi pótléket az a nyugdíjas kaphatja meg, akinek saját jogu járandósága a havi 1850 forintot nem haladja meg. a többi esetben a pótlék olyan összeg lehet, amely a saját nyugdíjat 2450 forintra egészíti ki.

- végezetül az is idetartozik, hogy juniustól 30 forinttal emelkedtek, 1982. január 1-től pedig évente 100 forinttal nőnek azok az összeghatárok is, ameddig a saját jogu és az özvegyi nyugdíj együttesen folyósítható. jelenleg 1950 forint, jövőre pedig 2050 forint lesz a két járandóság együtt kifizethető összege./mti/

-. -

bb.13. vidéki autóbusz-viteldijak módosítása - ötmillió forint lakossági megtakarítás

kf/ve/zsu pp

1981. június 27.

június 1-től több vidéki városban, településen megváltozott a helyi autóbusz díjszabási rendszer. a változtatás okairól, háttéréről az mti munkatársának a következő tájékoztatást adta ambrus andrás, a kpm pénzügyi főosztályvezetője:

- az utóbbi években az államigazgatási munka egyszerűsítése során sok település-összevonás történt, illetve sok helyen megváltoztak a közigazgatási határok. a változásokat nem követte az autóbusz-díjszabások automatikus módosítása, mert számos helyen eltérő volt a helyi és a távolsági díjszabási rendszer. így alakulhatott ki, hogy egyes közigazgatási egységek helyi autóbuszforgalmában is távolsági díjszabás, más esetekben egy településen belül egyidejűleg helyi és távolsági díjszabás volt érvényben.

/folyt. köv./  
09.40/zsu

-10-

10.10  
10.10

bb.13./vidéki ... folyt./zsu

az eltérő viteldijakat a helyi lakosság érhetően, legtöbb esetben jogosan kifogásolta. országosan eddig több mint 70 településnél merült fel díjszabás-módosítási igény. ezért a kpm az illetékes országos társszervekkel együtt megvizsgálta a módosítás lehetőségeit és a vizsgálatok eredményeként elrendelte, hogy a volán-vállalatoknak helyi díjszabást kell érvényesíteni az egy közigazgatási helységben egybefüggően beépített területen belüli forgalomban; a csatolt helységek - összevont települések - közötti forgalomban akkor, ha a beépített területek közötti távolság minimális; egy adott helység és az azonos nevű vasútállomás közötti forgalomban.

- a viteldij-módosítás az érintett helyi lakosságnak - évenként - közel 5 millió forint megtakarítást tesz lehetővé. a módosított helyi díjszabás bevezetése lehetőséget nyújt a kedvezményes nyugdíjas bérlet megváltására is. eddig 17 megye 55 helységében vezették be a helyi autóbusz díjszabást. a további igények elbírálása folyamatban van./mti/

-. -

bb.14. embargó 16.00 óráig!

az életszínvonalat érintő időszerű kérdésekről - interjú hetényi istván pénzügyminiszterrel

t/sl/gk/zsu pp

1981. június 27.

hetényi istván pénzügyminiszter nyilatkozatot adott az mti munkatársának a lakosság életszínvonalát érintő időszerű kérdésekről.

- a kormány a közelmúltban több olyan intézkedést hozott, amely a lakosság életszínvonalát érinti. ezek közül a legjelentősebb a husáremelés, továbbá a nyugdíjemelés évi rendszeres minimumának növelése. hogyan illeszkednek ezek az intézkedések a tervszerű életszínvonal-politikába?

- az életszínvonalat érintő központi intézkedések szorosan kapcsolódnak a VI. ötéves terv, illetve az 1981. évi terv előirányzataihoz, azok megvalósítását szolgálják.

- ismeretes, hogy terveink a már elért életszínvonal megtartását irányozzák elő. ez mindenekelőtt azt jelenti, hogy a keresetek és az árak emelkedése nem szakadhat el egymástól.

/folyt. köv./  
09.55/zsu

-11-

10.15  
11.10

bb.14./az életszínvonalat ... embargó ... folyt./zsu

magában foglalja azt is, hogy az ötéves terv előírásainak megfelelően emeljük a legalacsonyabb és megőrizzük az átlagnál alacsonyabb nyugdíjak reálértékét. emellett szélesedik a szociális és kulturális ellátás, és azt is jelenti, hogy a lakosság a jövedelmét az előző években kialakult módon, keresletének és igényeinek megfelelően használhassa fel, vagyis megfelelő legyen az áruellátás. ebből következik, hogy az életszínvonal-politikai intézkedésekre - figyelemmel azok politikai-társadalmi jelentőségére - hangsúlyozottan a tervszerűség jellemző, mivel a kiskereskedelmi árak egyik része hatósági, másik része pedig szabadon mozog, az árváltozások közt is mindkét típusú mozgás előfordulhat.

- az 1981. évi népgazdasági terv 4,5-5 százalékos árszínvonal-emelkedéssel számol. az év első négy hónapjában a fogyasztói árszínvonal 3,8 százalékkal nőtt. ez úgy jött létre, hogy egyes - például a benzin, vagy a mosószerek - árának emelkedése mellett más termékek, mint például a zöldség-gyümölcs és egyes vas-műszaki cikkek ára csökkent. a húsáremelés éves szinten 0,6 százalékkal növeli az árszínvonalat, mivel ebben az évben csak félévi kihatása lesz. az idei egész évi fogyasztás költségeit 0,3 százalékkal emeli.  $\downarrow$  termékek

- a lakosság pénzbevétele az év első négy hónapjában 6,6 százalékkal, vagyis a tervezettnél nagyobb mértékben emelkedett. ennek következtében a takarékbetét-állomány korábbinál gyorsabb növekedése ellenére is az éves előirányzatnál nagyobb mértékben nőtt a fogyasztás. munkánk ma ismert körülményei és feltételei mellett azonban ebben az évben az alapvető cikkek esetében már nem tervezünk további árintézkedéseket.

- miért éppen a hús árának emelése vált szükségessé?

- a racionális gazdálkodás és az igazságos elosztás követelménye, hogy a termelés társadalmilag indokolt költségeit a fogyasztók általában térítsék meg. az alapvető élelmiszerek fogyasztói árát tekintve ez a követelmény természetesen csak hosszabb távon, a lakosság tervezett életszínvonalával összhangban valósítható meg.

- a legutóbbi húsáremelés óta a mezőgazdasági termelésben felhasznált - nem kis részben importból származó - energia, ipari eredetű anyagok, takarmányok árának emelkedése lényegesen növelte az állattenyésztés költségeit. a termelői érdekeltség fenntartása érdekében e költségek nagyobbik részét szükséges volt a felvásárlási árak emelésével ellensúlyozni.

/folyt.köv./  
10.00/zsu

-12-

10.10  
Pa

11.  $\frac{hp}{Pa}$

bb.14./az életszínvonalat ... embargó ... 2. folyt./zsu

1979-hez viszonyítva - tehát két év alatt - a vágósertés felvásárlási árai mintegy 21, a vágómarháé pedig 16 százalékkal emelkedtek. ezért a költségvetésből folyósított fogyasztói árkiégszítés a hús és huskészítményekre az 1979. évi átlagos 23-ról 36 százalékra nőtt, s elérte a 8,5 milliárd forintot. ezt külkereskedelmi és idegenforgalmi érdekeink sem indokolják.

- szándékunk, hogy a fogyasztói támogatások elfogadható keretek között maradjanak, s növekedésük ne vezethessen egyszerre nagyobb mértékű áremeléshez. a hús és huskészítmények árának átlagosan 10 százalékos emelése lényegében az 1979. évi támogatási szint helyreállítását eredményezi: az e termékekre adott fogyasztói támogatás átlagosan újra 23 százalékos lesz.

- az áremelés hatására előreláthatóan valamelyest csökken a hús fogyasztás: a csökkenés valószínűleg az értékesebb tökehusokat és az azokból feldolgozott készítményeket érinti. az eddigi tapasztalatok azonban arra utalnak, hogy a csökkenés csak átmeneti lesz. ugyanakkor számolunk azzal, hogy növekszik a kereslet az áremelés által kisebb mértékben érintett baromfi iránt, és bővül a tej és tejtermékek fogyasztása. e cikkekből a szükséges árualapok biztonságosan rendelkezésre állnak. valószínű továbbá, hogy az áremelés ösztönzi a kistermelőket saját fogyasztást célzó termelésre.

- összefügg-e egymással a húsáremelés és az évi minimális nyugdíjemelés mértékének növelése?

- a hús árának növelése - mint már említettem - az 1981. évi népgazdasági tervben előirányzott bér- és áremelkedések keretében valósul meg. ezért szélesebb körű, külön ellentételezést nem irányoztunk elő. a nominálbérek tervezett átlagos növelése összhangban van az árszínvonal tervezett 5 százalékos emelésével. hangsúlyozom, hogy a nominálbér-emelésnél átlagról van szó, hiszen a bérek differenciált emelését a teljesítményeknek kell megszabniuk.

- ami pedig a júniusi nyugdíjintézkedéseket illeti: a kormány a nyugdíjak évi 2 százalékos automatikus emelésével ez évben érvényes legkisebb összegét a korábbi 70 forintról júniustól 100 forintra emelte fel. ez a 3500 forint alatti ellátásoknál teljes egészében többletet jelent, sőt a 3500 és 5000 forint közötti nyugdíjak esetében is valamelyest növeli az eddigi ellátást.

/folyt.köv./

10.05/zsu

-13-

10.10  
Pa

11.  $\frac{hp}{Pa}$

bb.14./az életszínvonalat ... embargó ... 3. folyt./zsu

az intézkedés tehát a nyugdíjasok túlnyomó többségét érinti kedvezően, csak a kisebbség esetében marad változatlan a nyugdíjak automatikus emelkedése. a mostani nyugdíjintézkedés az idén 350 millió, egész évre számítva pedig 700 millió forint többletet jelent a nyugdíjasoknak a költségvetés számlájára. sajnos vannak olyan nyugdíjas-rétegek is, ahol a nyugdíjak vásárlóértékét nem tudjuk megőrizni.

- azt a nyugdíjas-réteget, amelyiknél egy ellátásból ketten élnek, mindig megkülönböztetetten kezeltük, ennek megfelelően ez év júniusától a házastársi pótlék összege és a pótlékre jogosító nyugdíjösszeg határa 100 forinttal magasabb lett. az intézkedés éves szinten 200 millió forint többletet jelent, ezzel 240 ezer nyugdíjas családnál, ahol ketten élnek 2450 forintnál kisebb nyugdíjból, valamelyest javulnak a megélhetés feltételei.

mindent egybevetve, a husáremelés és a nyugdíjemelés a terv előirányzataival, számításaival van összhangban, a vi. ötéves tervtörvény előirányozza, hogy az átlag alatti nyugdíjak reálértékét megőrizzük. 1981-ben 4.5-5 százalék árszínvonal-emelkedés mellett mindazok nyugdíjának a reálértéke nő vagy szinten marad, akiknek a nyugdíja havi 2000-2500 forintnál nem több, és ez a réteg ma a nyugdíjasoknak több mint a fele. felhívom a figyelmet arra is, hogy amíg a husáremelés egyszeri kiadástöbbletet jelent, addig a nyugdíjintézkedés, mivel beépült a nyugdíjautomatizmusba, nemcsak ez évben, hanem minden következő esztendőben is az eddiginél magasabb évi növekedést biztosít, a 30 forintos emelés kihatása tehát jövőre 60, 1985-re pedig egy érintettnél már havi 150 forint többletet jelent.

- a husáremelés minden egyéb vonatkozásban a lakosságot érinti, vagy az állam és a vállalatok is viselnek-e többletköltséget?

- a nyugdíjasok, járadékosok, rendszeres szociális segélyezett ellátásának növelése mellett a husáremelés terhét több területen nem a lakosság, hanem az állam, illetve a vállalatok, intézmények viselik.

- az ellátást nyújtó egészségügyi, szociális, valamint gyermek- és diákoléti intézményekben az étkezési költségek többletét az állam vállalja magára, vagyis a térítési díjak nem változnak.

/folyt.köv./

10.15/zsu

-14-

1100  
1100

1100  
1100

bb.14./az életszínvonalat ... embargó ... 4. folyt./zsu

ezzel összhangban a vállalati gyermekintézményekben alkalmazott tanácsai gyermekintézményi ételmezési költségnormavíták is módosulnak, s július 1-től a gyermekintézménnyel rendelkező vállalatok nagyobb összeget helyezhetnek jóléti alapjukba. megjegyzem még, hogy ezzel az intézkedéssel együtt az általános iskolai étkeztetés színvonalát is javítottuk, ugyanis a költségkereteket - pontosabban: a napi ételmezési normákat - a husáremelés indokolta mértéknél nagyobb arányban emeljük. a térítési díjakra ezt a többletet sem hártottuk át, a munkahelyi étkeztetésben sem növekednek a dolgozók térítési díjai, a husáremelés kihatását a munkáltatói hozzájárulás növelésével kell ellensúlyozni. a szot-, illetve a vállalati, hivatali üdültetés térítési díjai sem emelkednek az intézkedés nyomán.

- bizonyos vagyok benne, hogy a közvélemény is megérti a kormány szándékait, intézkedéseit./mti/

..-

bb.18. elutazott a szovjet űrhajós küldöttség

t/km/s/zsu pp

1981. június 27.

szombaton elutazott a vlagyimir satalov altábornagy, a szovjet légierő főparancsnokának űrhajózási helyettese vezette szovjet űrhajós küldöttség, amely hivatalos látogatást tett hazánkban. a küldöttség tagjai voltak leonyid popov, és valerij rjumin űrhajósok, akik a szaljut-6 űrállomáson a szovjet-magyar közös űrrepülés résztvevőit is fogadták.

a ferihegyi repülőtéren a szovjet űrhajós vendégek bucsuztatásánál ott voltak: korom mihály, az mszmp politikai bizottságának tagja, a központi bizottság titkára, borbándi jános, a minisztertanács elnökhelyettese, csémi károly vezérezredes, honvédelmi államtitkár, pál lenárd akadémikus, az mta interkozmosz tanácsának elnöke, farkas bertalan űrhajós és magyar béla kiképzett űrhajós, továbbá ott volt politikai, társadalmi életünk számos más vezető személyisége. jelen volt vlagyimir pavlov, a szovjetunió magyarországi nagykövete.

a szovjet, magyar és vörös zászlókkal diszitett repülőtéren az uttörők virágcsokrokat adtak át a bucsuzóknak. a vendégeket korom mihály kísérte a repülőgéphez, nem sokkal ezután felmorajlottak a hajtóművek és a repülőgép a magasba emelkedett.

/folyt.köv./  
10.30/zsu

-15-

1100  
1100

1100  
1100

bb.15. embargó szombaton 16 óráig! külföldre: 19 óráig!

az országos anyag- és árhivatal közleménye a husfélék fogyasztói árának emeléséről

i/zsu pp

1981. június 27.

június 29-től átlagosan 10 százalékkal emelkedik a husfélék fogyasztói ára.

az intézkedést az tette szükségessé, hogy a fogyasztói árak 1979. júliusi rendezése óta - az energia, az ipari anyagok, eszközök, takarmányok drágulása miatt - számottevően emelkedtek a mezőgazdasági termelés és az ipari feldolgozás költségei, emiatt a husfélék jelenleg átlagosan 36 százalékos fogyasztói ártámogatással kerülnek forgalomba. / minden kilogrammjuk vásárlásához átlag 17 forinttal járul hozzá az állami költségvetés. / a husfélék árának mostani emelésével 23 százalékra - az 1979. évi árrendezés utáni szintre - mérséklődik a fogyasztói ártámogatás.

a főbb termékcsoportok közül átlagosan:

- 13 százalékkal emelkedik a sertés és marha tökehusok, valamint a belsőségek,
- 8 százalékkal a huskészítmények és az étkezési szalonnafélék,
- 6,9 százalékkal a huskonzervek, 12,6 százalékkal a gyorsfagyasztott huskészítmények és
- 6 százalékkal a baromfihusok fogyasztói ára.

nem változik a zsir és a zsirszalonna fogyasztói ára.

a rövid sertéskaraj kilónkénti ára például 80 ft-ról 90 ft-ra; a sertésoldalasé 52 ft-ról 58 ft-ra; a marha fehérpecsenye és felsál 78 ft-ról 90 ft-ra; a rostélyos, hátszin ára 56 ft-ról 62 ft-ra; a párizsi és a szafaládé ára 56 ft-ról 60 ft-ra; az olasz felvágotté 66 ft-ról 74 ft-ra; a csemege szalámié rudban és darabolva 175 ft-ról 190 ft-ra; az előhűtött csirkecomb ára 70 ft-ról 74 ft-ra; az 520 gr-os /konzerv/ sertéspörkölt ára 55 ft-ról 59 ft-ra; a 200 gr-os /konzerv/ marhapörkölt ára 26 ft-ról 28.50 ft-ra; a 65 gr-os sertésmájkrém ára 6.60 ft-ról 7 ft-ra; a 200 gr-os gyorsfagyasztott belszinroló ára 12.80 ft-ról 14.20 ft-ra emelkedik.

/folyt. köv./  
10.40/zsu

-16-

11/15  
11/20  
11/20

bb.15./embargó ... az országos ... 1. folyt./zsu

nem emelkedik a darabolt csirkemell ára.

a kereskedelmi vendéglátás ételárai a felhasznált hus árának emelkedéséhez igazodnak.

a munkahelyi étkezésben a munkáltatói hozzájárulás növelésével ellensúlyozzák a húsárak emelkedését. a költségvetési gyermek-, oktatási-, szociális- és egészségügyi-intézményekben az ételmezési költségek növelésével egyenlítik ki a húsáremelés hatását, ennek terheit az állam vállalja. 1981. július 1-től a vállalati és tanácsi gyermekintézmények étkezési normái is emelkednek. a gyermek- és oktatási intézményekben, szociális otthonokban a lakosság által fizetett térítési díjak változatlanok maradnak.

a kedvezményes üdültetés térítési díjai idén nem emelkednek. a vállalatok és a költségvetési szervek üdülőiben ebben az évben saját erőből kell fedezni a hús árának emelésével járó többletkiadásokat./mti/

-. -

bb.16. embargó szombaton 18 óráig!

felmentések, kinevezések

i/zsu pp

1981. június 27.

a minisztertanács bíró ferencet, az országos tervhivatal elnökhelyettesét érdemei elismerése mellett, más fontos megbízatása miatt; horváth lászlót, az ot elnökhelyettesét érdemei elismerése mellett, nyugdíjba vonulására való tekintettel e tisztségükből június 30-i hatállyal felmentette, egyidejűleg craveró róbertet és csendes bélát kinevezte a tervhivatal elnökhelyetteseivé.

x x x

az elnöki tanács - eredményes munkássága elismeréseként, nyugállományba vonulása alkalmából - a munka vörös zászló érdemrendjével tüntette ki horváth lászlót, a kitüntetést losonczi páál, az elnöki tanács elnöke adta át. jelen volt faluvégi lajos miniszterelnök-helyettes, az országos tervhivatal elnöke és ballai lászló, az mszmp kb osztályvezetője.

x x x

/folyt. köv./  
10.45/zsu

-17-

11/30  
11/20  
11/20

bb.16./embargó ... felmentések ... folyt./zsu

a kormány június 30-i hatállyal meisel jános egyetemi tanárt, a budapesti műszaki egyetem, kónya istván egyetemi tanárt, a debreceni kossuth lajos tudományegyetem, inczedy jános egyetemi tanárt, a veszprémi vegyipari egyetem, kecskés sándor egyetemi tanárt, az erdészeti és faipari egyetem, várnagy lászló egyetemi tanárt, az állatorvostudományi egyetem, valamint cselőtei lászló egyetemi tanárt, a gödöllői agrártudományi egyetem rektorát e megbízatásuk alól - munkájuk elismerése mellett - felmentette. egyidejűleg polinszky károly egyetemi tanárt, a budapesti műszaki egyetem, csikai gyula egyetemi tanárt a debreceni kossuth lajos tudományegyetem, heil bálint egyetemi tanárt a veszprémi vegyipari egyetem, gál jános egyetemi tanárt, az erdészeti és faipari egyetem, kardeván andor egyetemi tanárt, az állatorvostudományi egyetem, biró ferenc egyetemi tanárt a gödöllői agrártudományi egyetem rektori teendőinek ellátásával három évi időtartamra megbízta.

a minisztertanács július 1-től három évi időtartamra meghosszabbította eörsi gyula egyetemi tanárnak, az eötvös loránd tudományegyetem, czibere tiber egyetemi tanárnak, a miskolci nehézipari egyetem, földvári józsef egyetemi tanárnak, a pécsi tudományegyetem, dimény imre egyetemi tanárnak, a kertészeti egyetem, petri gábor egyetemi tanárnak, a szegedi orvostudományi egyetem, valamint zalka andrás egyetemi tanárnak, a testnevelési főiskola rektorának e megbízatását./mti/

bb.19. határőr eskütétel sopronban

cser/zsu pp

1981. június 27.

sopronban, a május 1. téren látványos katonai ünnepség keretében tettek esküt a leendő határőrök, akik néhány hete vultak be és a kiképzés után rövidesen megkezdik szolgálatukat az államhatárokon.

az ünnepség résztvevőit horváth attila őrnagy, a soproni határőr kerület politikai osztályának vezetője köszöntötte, majd ábel lászló vezérőrnagy, a határőrség politikai főcsoportfőnöke mondott ünnepi köszöntőt.

az eskü szövegét fodor józsef határőr olvasta fel. az ünnepség, amelyen megjelentek a társ fegyveres testületek képviselői, a megyei párt, állami és társadalmi szervek vezetői, dicszmenettel ért véget./mti/

10.50/zsu

-18-

12.25  
20

13. 25

bb.18./elutazott a szovjet űrhajós ... 1. folyt./zsu

eseményekben, élményekben gazdag volt az a hatnapos program, amellyel magyarország hivatalos látogatáson látta vendégül a vlagyimir satalov altábornagy vezette szovjet űrhajós küldöttséget. a szovjet vendégeket június 22-én ünnepélyesen köszöntötték a ferihegyi repülőtéren a párt és állami vezetők. azután ünnepség következett a parlamentben, ahol losonczy pál, az mszmp politikai bizottságának tagja, a magyar népköztársaság elnöki tanácsának elnöke leonyid popovnak, és valerij rjuminnak átadta a magyar népköztársaság hőse, vlagyimir satalov altábornagynak pedig a magyar népköztársaság gyémántokkal ékesített zászlórendje kitüntetését. a szovjet kozmonautákat fogadta kádár jános, a magyar szocialista munkáspárt központi bizottságának első titkára. az mszmp központi bizottsága és a magyar népköztársaság minisztertanácsa az országház vadásztermében diszvacsorát adott a szovjet űrhajósok tiszteletére.

vlagyimir satalov altábornagy, leonyid popov és valerij rjuminn a magyar tudományos akadémián kerekasztal megbeszélésen találkozott az akadémia vezetőivel és az interkozmosz programban részt vett magyar tudósokkal, szakemberekkel. ellátogattak a magyar-szovjet baráti társasághoz is, ahol nagy mária az mszbt alelnöke a társaság aranykoszorús jelvényét adta át leonyid popovnak, valerij rjuminnak és vlagyimir satalovnak. a szovjet vendégek az újságírókkal nemzetközi sajtókonferencián találkoztak, itt ismertették az interkozmosz-program eddigi főbb eredményeit, a szovjet űrkutatás további programját.

a látogatás során a szovjet ürdelegáció tagjai kőbányán a magyar-szovjet barátság parkban fát ültettek, és találkoztak az őket köszöntő budapesti dolgozók képviselőivel.

a szovjet kozmonauták a magyar néphadsereg egyik se-regtest parancsnokságát is felkeresték, ahol barátsági nagygyűlésen vettek részt, és felidéztek üremlékeiket. a szovjet űrhajós-küldöttség tiszteletére fogadást adtak a szovjetunió budapesti nagykövetségén.

mindenütt, ahol megfordultak a szovjet űrhajósok, szeretettel, nagy tisztelettel fogadták-köszöntötték őket. nemcsak a vendégekben hagytak mély nyomot az elmúlt napok, hanem mindazokban, akik az élménybeszámolók alapján bepillantást nyerhettek az emberiség boldogulását, a világ békéjét szolgáló szovjet űrkutatási programba./mti/

-.-

11.00/zsu

-19-

12.10  
20

13. 25

bb.17. halálos balesetek

s/zsu pp

1981. június 27.

Budapesten a XVIII. <sup>Kec</sup>dózsa György ut és Bocskai utca kereszteződésében egy 54-es jelzésű autóbusz elütötte Pusztai Róbert 70 éves nyugdíjas, gyáli lakost, gyalogost. Pusztai olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy kórházba szállítás után meghalt. A baleset oka a vizsgálat eddigi megállapítása szerint: a gyalogos figyelmetlenül lépett az uttestre. A rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Madocsa belterületén a közuton egy nyergesvontató elütötte az uttesten áthaladó Horváth Sándor hatéves, madoccai gyermeket, aki a helyszínen meghalt. A baleset oka a vizsgálat eddigi megállapítása szerint a gyermek álló jármű mögül, féktávolságon belül lépett a nyergesvontató elé. A rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Olaszliszka külterületén Szánti Lajos 36 éves gépkocsivező, erdőbényei lakos motorkerékpárral az árokba hajtott és felborult. A baleset következtében Szánti olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. A baleset oka a vizsgálat eddigi megállapítása szerint Szánti kivilágítatlan motorkerékpárral, nem a látási viszonyoknak megfelelő sebességgel közlekedett. A rendőrség folytatja a vizsgálatot.

Sáregresen a Cecei Béke MgtSz telephelyén a hátramenetben közlekedő pótkocsi vontató alatt a szerelőknát fedő padló beszakadt, melynek következtében a kibillenő pótkocsi az ott tartózkodó nagy Gyula 42 éves rakodómunkás, helyi lakost a falhoz nyomta. Nagy olyan súlyos sérülést szenvedett, hogy a helyszínen meghalt. A baleset körülményeinek tisztázására a rendőrség szakértő bevonásával folytatja a vizsgálatot. /mti/

--

bb.22. évadzáró társulati ülés a József Attila színházban

t/me/s/zsu pp

1981. június 27.

A következő évadban is főleg magyar szerzők alkotásai szerepelnek a József Attila színház műsorán. Az angyalföldi társulat negyedszázados hagyományához híven napjaink társadalmi kérdésére válaszoló színművek, nagyszerű komédiák, zenés játékok előadásával kívánja szórakoztatni a közönségét. /folyt. köv./

11.45/zsu

-20-

12.35  
pa

13. 25

bb.22./évadzáró ... folyt./zsu

Amint Mészai István igazgató Szombaton, az évadzáró társulati ülésen elmondta: szeptember 19-én nyitják meg az 1981-82-es évadot. A nagyszínházban október 3-án tartják az első bemutatót: Scarnicci-Tarabusi: A papák a szekrényben születnek című komédiáját szólaltatják meg. A következő premieren - december 5-én - Braginszkij-Rjazanov: Képmutatók című játékát adják elő. Színpadra viszik Nestroy-Heltai Jenő-Novák János: Lumpáciusz vagabundusz című zenés játékát, Verebes István: Kettős ünnep című komédiáját, Garcia Lorca: Várnászát és Végh Antal: Szép volt fiúk! című színművét. E tervezett hat darab közül csak ötöt mutatnak be. Repertoáron marad a többi között: Maróti Lajos: Erdemei elismerése mellett, Müller Péter: Szemenszedett igazság, Páskándi Géza: Koronatanu, Szerb Antal: Éjféλι lovas, Balzac-Kaló-Wolf: Pajzán históriák, a színház előcsarnokában a következő évadban is helyet adnak kortárs festők tárlatainak. Mindegyik bemutató alkalmából új kiállítást nyitnak meg.

Kamaraszínházuk a fővárosi művelődési házban lesz a következő évadtól, mivel a nemzeti színház a felújított Katona József színházban folytatja kamaraelőadásait és budai játékhelyét átadja a József Attila színháznak. Társulatuk itt Biró Lajos-Lengyel Menyhért: A cárnő című vígjátékának előadásával mutatkozik be október közepén. Az Óbudai San Marco utcában, volt kamaraszínházukban gyermekelőadásokat tartanak, akárcsak a nagyszínházban vasárnap délelőttönként.

Az igazgató elmondta, hogy a most zárult évadban magyar darabok előadásával ünnepelték színházuk fennállásának 25. évfordulóját. Budapesten csaknem 370, vidéken 14 előadást tartottak, mintegy 230 ezer néző tekintette meg produkcióikat. Bejelentette, hogy Szerencsi Éva visszaszerződött a miskolci színháztól, Kovács István a vígszínháztól jön át a társulatba, s náluk kezdi pályáját Tihanyi Péter most végzett fiatal művész. Ferenczi Krisztina a népszínházhoz, Kovács Gyula a Gyíregyházi színházhoz távozik.

Az ülésen adták át Soós Lajosnak, a színház régi tagjának azt az aranygyűrűt, amellyel a társulat az évad legkiválóbb színészi alakításait jutalmazza. /mti/

--

11.50/zsu

-21-

12.40  
pa

13. 25

bb.20. felhasználható 18 óraker!

100 éves tűzoltó egyesület jubileumi ünnepsége

cser/zsu pp

1981. június 27.

100 éves fennállását ünnepelte szombaton az iváni önkéntes tűzoltó egyesület. a soproni járás déli részén lévő községekben és a környékbeli kisebb településeken ügyel a tűzbiztonságra az egyesület több mint 100 önkéntes tűzoltója. felszerelésük az elmúlt években korszerűsödött. a ló vontatta fecskendőköt és a kézi eszközöket felváltották a korszerű eszközök. az egyesületnek két tűzoltó kocsija, több kis motoros fecskendője, korszerű szertára és oktatóterme van.

a jubileumi ünnepségen kitüntetések, okleveleket adtak át a legaktívabb önkéntes tűzoltóknak, az egyesületnek az országos parancsnokság serleget adományozott./mti/

-. -

bb.21. országos kamarakórus fesztivál sopronban

cser/zsu pp

1981. június 27.

szombaton sopronban, a liszt ferenc művelődési központban megkezdődött a 4. országos kamarakórus fesztivál. budapestről, bicskéről, sárospatakról, salgótarjánból, szegedről és sopronból összesen nyolc kórus lépett dobogóra. valamennyi együttes husz perces bemutató műsort adott. a magyar szerzők közül bartók béla, farkas ferenc és bárdos lajos műveit, a külföldiek közül pedig mozart, mendelssohn alkotásokat mutattak be. a program vasárnap fejeződik be./-mti/

-. -

bb.23. bolgár népi együttes somogyban

gom/zsu pp

1981. június 27.

bulgáriai testvérmegyénk - kardzsali - georgi dimitrov művelődési központjának félszáz tagu népművészeti együttesét fogadták szombaton a somogyi kulturális élet képviselői. a vendégek már érkezésük napján bemutatták műsorukat a nagyatádi közönség előtt.

az évek óta tartó baráti kapcsolat további erősítését szolgáló találkozó hétfőn a kaposvári ifjúsági és művelődési központban megrendezésre kerülő ünnepi gyűléssel és diszkeladással ér véget./mti/

-. -

12.00/zsu

-22-

12.45  
Ra

13.25

*[Handwritten signature]*

bb.24. uttörőtábor a velencei - tó partján

zsi/zsu pp

1981. június 27.

szombaton befejeződött a 360 személyes uttörőtábor építése velencén. a 16 millió forint értékű gyermeküdülőt 8-8 ágyas agrokomplex rendszerű faházakból négy hónap alatt készítette el a velence-tavi költségvetési üzem. a fürdőépülettel, raktárral, konyhával, könyvtárral, orvosi szobákkal és kazánházzal ellátott tábor július 13-án vehetik birtokukba a dunaujvárosi és a székesfehérvári járás uttörői./mti/

-. -

bb.25. vasas-juniális dunaujvárosban

zsi/zsu pp

1981. június 27.

ötödik alkalommal rendezték meg szombaton dunaujvárosban, a dunai vasmű dolgozóinak vasas-juniálisát. a szalki-szigeti népünnepélyen a kohászati kombinát több mint háromezer dolgozója sportversenyeken, vetélkedőkön mérte össze ügyességét, a közönséget népművészeti kirakodóvásár, ejtőernyős és karate-bemutató szórakoztatta. az egésznapos juniálist zenés kulturműsor zárta./mti/

-. -

bb.26. tiz faluban okozott áramszünetet a péntek esti vihar

dáv/zsu pp

1981. június 27.

tiz faluban, s székesfehérvár több pontján okozott rövidebb-hosszabb ideig tartó áramszünetet a péntek este feje megye fölött átvonuló égiháború. a villámcsapások és a felhőszakadásnak is beillő heves zivatar több helyen megrongálta a vezetékeket, s a transzformátorházak védőberendezéseit. különösen a velencei-tó, valamint martonvásár és tordas-gyuró környékén dult hevesen a vihar: e helyeken hosszabb ideig szünetelt az áramszolgáltatás. az edász szakemberei már a vihar csillapodtával megkezdték a hibák kijavítását, s a legtöbb helyen éjszaka végeztek is a munkával./mti/

-. -

12.05/zsu

-23-

12.45  
Ra

13.25

*[Handwritten signature]*

bb.27. fuvószenekepek országos minősítő versenye nyíregyházán

kal/zsu pp

1981. június 27.

Szombaton, nyíregyházán a 4-es számú általános iskola dísztermében rendezett koncerttel nyitották meg a fuvószenekepek kétnapos, ötödik minősítő hangversenyét. az eseményen a vendéglátókon kívül sátoraljaujhelyi, kiskvárdai, mátészalkai, berettyóújfalui és nagykovácsi fuvósok lépnek pódiumra. a minősítő bemutatót követően az együttesek szabadtéri koncerteken is részt vesznek: vasárnap nyíregyháza-sóstón, vásárosnaményben és kiskvárdán adnak térzenét./mti/

-.-

bb.28. országos fafaragó tábor vásárosnaményben

kal/zsu pp

1981. június 27.

Szombaton vásárosnaményben megnyitották a fafaragók országos alkotótáborát. a programban résztvevő 40 alkotó előre beküldött pályamunkái alapján kapott meghívást a tiszai városba. a műveket hétfőn, a városi-járásai művelődési központban nyílt tárlaton láthatják az érdeklődők./mti/

-.-

bb.29. országos turistatalálkozó szekszárdon

blv/zsu pp

1981. június 27.

Ezerötszáznál több hazai turista részvételével a közalkalmazott természetbarátok két napon át tartó országos találkozója kezdődött szombaton szekszárdon. a közalkalmazottak szakszervezetének rendezésében. a budapestről és az ország minden részéből érkező turistáknak érdekes programot állítottak össze a rendezők. a szekszárdi műemlék-, múzeumi és városnéző sétákon kívül legtöbbször a gemenci erdőbe kirándultak.

Egy százas csoport a holt duna melletti faddombori üdülőtelepen szállt meg, míg mások tizennégy kilométeres gyalogturára indultak a sötétvölgyi parkerdőbe, a haramia-forrás-hoz./mti/

-.-

12.10/zsu

-24-

12.10  
13.10

25  
13.10

bb.30. pedagógus természetbarátok találkozója szombathelyen

lér/zsu pp

1981. június 27.

A pedagógusok szakszervezetének központi vezetősége minden évben az ország más-más tájegységén rendezi meg a pedagógus természetbarátok országos találkozóját. az idei rendezvénynek vas megye ad otthont.

A találkozó első napján, szombaton a megyeszékhely nevezetességeivel ismerkedtek a vendégek.

Vasárnap a találkozó résztvevőinek egy csoportja a festői szépségű velembe és környékére látogat, mások az Őrség nevezetességeivel ismerkednek, felkeresik a büki gyógyfürdőt, a szelestei arborétumot és sárvárt./mti/

-.-

bb.31. hazaérkezett a magyar békemozgalmi küldöttség

pá/zsu pp

1981. június 27.

A szíriával és a palesztinai felszabadítási szervezettel való szolidaritás nemzetközi konferenciáján részt vett magyar békemozgalmi küldöttség szombaton hazaérkezett damaszkuszról./mti/

-.-

bb.32. vendégszereplés ausztriában

mzs/zsu pp

1981. június 27.

A győr-sopron megye és a szomszédos burgenland közötti kulturális kapcsolatok jegyében ausztriai vendégszereplésre utazott szombaton a győri filharmónikus zenekar kamaraegyüttese. eisenstadt-i hangversenyükön haydn trombitaversenye, csajkovszkij vonósszerenádja és takács jeno/: régi soproni barokk muzsika című műve szerepel./mti/

-.-

12.35/zsu

25-

13.10

14.10

bb.33. időjárásjelentés

ig pp

1981. június 27.

melegedés

a pireneusi-félszigettől franciaország területén át egészen a skandináv-félszigetig több száz kilométer szélességű felhőzóna húzódik. emiatt ott többfelé esik az eső, zápor és gyakran erős szél fúj. hűvös az idő, a hőmérséklet csúcserőke több fokkal elmarad a sokéves átlagtól. hasonlóan változékony, csapadékos közép-európa nagy részének időjárása is. az északnyugati áramlással érkező hűvös levegő keveredik a földközi-tengeri eredetű meleg és nedves léghullámmal. az érintett vidéken gyakran erősen változik a felhőzet és többfelé alakul ki zápor, zivatar. délkelet-európában, a fekete-tenger környékén meleg, nyár van, a napsütést csupán rövid ideig tartó felhősödés zavarja.

hazánkban pénteken délnyugat felől fokozatosan megnövekedett a felhőzet. sokfelé volt eső, zápor, az esti és az éjszakai órákban zivatarok is kialakultak. a szombat reggel 7 óráig lehullott csapadék mennyisége az északi és a nyugati megyékben általában 10 és 15 mm, másutt csapadéknym és néhány mm között volt. helyenként azonban ennél jóval több is esett, például tihanyban 46, rajkán 34, marcalin pedig 27 mm-ert mértek. pénteken a hőmérséklet csúcserőke délnyugaton, nyugaton 21 és 25, másutt 25 és 29 fok között alakult. szombat hajnalra pedig általában 12 és 17 fokig hűlt le a levegő. ma a délelőtti folyamán a dunántúlon kevésbé, másutt jobbra erősen felhős volt az ég. keleten néhány helyen gyenge eső esett. a hőmérséklet 11 órakor az országban 18 és 23 fok között alakult.

budapest belterületén pénteken a hőmérséklet napi középértéke 20,2 fok volt, ez 0,3 fokkal alacsonyabb mint a százéves átlag.

ma 12 órakor budapesten 20 fok<sup>ot</sup> mértek, a tengerszintre átszámított légnyomás 1015 mb, erősem emelkedik.

a balaton vizének hőmérséklete siófoknál 11 órakor 18 fokos volt.

várható időjárás vasárnap estig:

változóan felhős idő. főként szombaton szórványos zápor, helyenként zivatar. időnként megélénkülő nyugati szél. erősödő felmelegedés. a várható legacsonyabb éjszakai hőmérséklet 12 és 17. legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 25 és 30 fok között.

a duna vízállása budapestnél 305 cm, hőmérséklete 17 fok.

/mti/  
13.10/ig

- 26 -

1355

14. 15  
1355

bb.34. elutazott a szovjet népi ellenőrzési bizottság küldöttsége

ve/pp/ig pp

1981. június 27.

elutazott hazánkból a szovjetunió népi ellenőrzési bizottságának küldöttsége, amely mahaev viktór ivanovics, a szovjetunió népi ellenőrzési bizottsága elnökhelyettesének vezetésével a magyar népi ellenőrzés munkáját tanulmányozta./mti/

bb.35. építők kommunista műszakja debrecenben

tár/ig pp

1981. június 27.

kommunista műszakot tartott szombaton a hajdu megyei állami építőipari vállalat több, mint 2500 dolgozója. a debreceni házgyárban és a lakótelepi építkezéseken egyaránt folyt a munka ezen a napon, s a kommunista műszak 300 ezer forintos bevételét debrecen sportmozgalmának a fejlesztésére, illetve azoknak a községi tanácsoknak ajánlották fel, ahonnan a legtöbbben járnak a vállalatokhoz dolgozni. a tanácsok a kapott összeget a gyermekintézmények fejlesztésére fordítják./mti/

bb.36. kisz-propagandisták tanácskozása hajduszoboszlón

tár/ig pp

1981. június 27.

a hajdu-bihar megyei kisz-szervezetek vezető propagandistáinak megyei évzáró konferenciáját szombaton rendezték meg a hajduszoboszlói kisz-iskolán. a több mint száz résztvevő értékelte az elmúlt képzési év hajdu-bihari tapasztalatait, s megtárgyalta az 1981-82-es politikai képzési év megyei feladatait./mti/

13.20/ig

- 27 -

1350

14. 15  
1350

bb.37. az ország északi részén is megérett a gabona - meggyorsult az aratás

i/be/kör/lér/szü/tob/igó/cser/kov/toa/pá/ig pp 1981.junius 27.

a hét végére az ország északi megyéiben is kombájn alá érett a gabona, más területeken pedig az elmúlt napok kedvezőtlen időjárása után meggyorsult az aratás, a bőven hulló csapadék megugrasztotta a kukoricát, a napraforgót és szépen fejlődnek a szántóföldi zöldségfélék is.

szombaton, az ország legészakibb szántóföldjein, borsodban is megkezdődhetett az őszi árpa aratás. a megye alföldi jellegű vidékeiről, a mezőkövesdi és a mezőcsáti járás mintegy 300 hektárnyi nagyüzemi tábláiról takarították be a termést. ezen a vidéken a napraforgó magassága már meghaladja az egy métert és behozta a korábbi szárazság miatti lemaradását a kukorica is.

az átlagosnál hűvösebb éghajlatu vas megyében is végre munkához láthattak az arató-cséplő gépek. az elsők közt táplánszentkereszten, hosszuperesztegen, szelestén és kemenesalján kezdték meg a korai fajták betakarítását. az idén is megszervezték, hogy a gazdaságok közül oda irányítsák a kombájnokat, ahol azokra a legnagyobb szükség van, így a szakemberek számítása szerint - ha ehhez az időjárás is kedvez - a megye több mint 500 kombájnával 14-15 nap alatt mindenhol fedél alá kerül az őszi árpa. ennek a kölcsönös segítségnyújtásnak a főpróbáját már megtartották, amikor a megye nagyüzemeiből betakarították a bibort.

a bihari szikesek és a nyírségi homoki talajok után a hajdusági fűkete földeken is megkezdődött az őszi árpa aratása. az idei nyáron több mint 12 ezer hektár őszi és tavaszi árpa vár betakarításra a megyében, jóval több, mint a korábbi esztendőben, mert a belvizek miatt a buza vetésére nem alkalmas földeken vagy ahonnan kipusztult a kenyérnek való, árpával pótolták a termés kiesést. a biztonságos tárolás miatt szárítják a megye egyes részein az új termést, mivel az elmúlt napok esős időjárása után valamivel magasabb lett a szemek víztartalma. a hortobágyi állami gazdaságban - ahol már befejezték a 144 hektáron termelt őszi árpa betakarítását - most már a 700 hektáros repcetáblán dolgoznak a kombájnok.

csongrád megyében a hét végére a kedvező időjárást kihasználva újból megindult az aratógépezet, a legtöbb kombájn a duna-tisza közti homokvidéken fogyasztotta a termést, a szőregi tiszamaros-szög térségben pedig végeztek a 200 hektárnyi őszi árpa aratásával.

/folyt. köv. ?/  
14.25/ig

- 28 -

1440  
14.25  
14.25

bb.37. / az ország északi .... folyt./ig

a csongrádi határt áztató nyári eső 50-70 centiméter magasra ugrasztotta meg a kukoricát napok leforgása alatt. a gazdaemberek szerint ez jó jel, mert úgy tartják: ha aratáskor a buza magasságát eléri a kukorica, akkor abból bőséges termésre számíthatnak.

ugyancsak többnapos szünetre kényszerültek a mecseki kombájnok is, de a hét végén ezen a vidéken is a gépektől volt zajos a határ. a meleg időben mintegy száz gép aratta és csépelte az őszi árpát. baranyában az idén szokatlanul korán - június közepén - fogtak hozzá a gabona betakarításához, de ez az időelőny mostanra teljesen elenyészett. várhatóan a jövő hét derekára - mielőtt megindulna a szemek pergése a sárgára érett kalászból - a termés zöme a magtárakban lesz.

győr-sopron megyében is meggyorsult az őszi árpa betakarítása: míg néhány napja mindössze egy-két gazdaságban indultak meg a gépek, szombaton már újabb földeken fogyasztották, az árpát a kombájnok. így estére a 9500 hektárnyi vetésterület hetedrészéről fedél alá vitték az őszi árpát. heves megyében szombat estig az őszi árpa 40 százalékát aratták le. az esős idő ezen a vidéken is meggyorsította a zöldségfélék fejlődését. a paradicsomtáblákon sokhelyütt már teljes nagyságban, sűrű fürtökben zöldell a paradicsom, de a színesedésük csaknem teljesen megállt a kevés napfény miatt, viszont tömegesen érik a zöldborsó, a málna és a meggy.

zala megyében az őszi árpa betakarítása mellett hozzákezdtek a 12 ezer hektárnyi repce vegyszeres lombtalanításához helikopterekről permetezik le a táblákat, hogy a vegyszer hatására napok alatt leperegjen a növény levélzete, s gyorsuljon a szár rész száradása is. így, hogy nem kell bevárni a növény teljes érését, gyakorlatilag veszteségmentesen takaríthatják be az olajos magvakat./mti/

- . -

bb.40. derkovits emlékkiállítás tihanyban

bév/ig pp

1981. június 27.

derkovits gyula életét, munkásságát bemutató emlékkiállítás nyílt szombaton a tihanyi múzeumban. az 50 festmény, grafika, metszet és ceruzarajz a munkás festő, alkotó tevékenységének valamennyi szakaszát bemutatja, ismerteti. a gazdag anyagot a magyar nemzeti galéria, a magyar munkásmozgalmi múzeum, a szombathelyi sávária múzeum és a pécsi jannus pannónius múzeum kölcsönözte. a reprezentatív kiállítást szeptember 30-ig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

14.40/ig

- 29 -

1450  
14.40  
14.40

bb.38. szakszervezeti veteránok köszöntése

i/bi/jk/ig pp

1981. június 27.

Idős szakszervezeti tagokat köszöntöttek szombaton a nyomda-, a papíripar és a sajtó dolgozói szakszervezetének székházában. a hagyományos jános-napi juniális keretében megtartott ünnepségen 95-en vehették át a szakszervezet ajándékát, abból az alkalomból, hogy megszakítás nélkül, 70, 60 illetve 50 éve tagjai a nyomdász szakszervezetnek. a bensőséges hangulatú ünnepség után vidám műsorral szórakoztatták a hűséges tagokat.

a jános-napi ünnepély vasárnap folytatódik: egész napos juniális lesz az építők sporttelepén szórakoztató programokkal, sportversenyekkel./mti/

- . -

bb.39. nincs öt találat

ig pp

1981. június 27.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság közlése szerint a 26. játékhéten 5 találatos szelvény nem volt.

a Lottónyermények a nyereményilleték levonása után a következő:

4 találatos szelvénye 45 fogadónak volt, nyereményük egyenként 172.721.- forint.

3 találatos 4.586 fogadónak volt, nyereményük egyenként 847.- forint.

a 2 találatos szelvények száma 154.073 darab, ezekre egyenként 30.- forintot fizetnek./mti/

- . -

bb.41. fuvószenekek országos találkozója várpalotán

bév/ig pp

1981. június 27.

a szakszervezeti fuvószenekek második országos találkozója kezdődött szombaton várpalotán. tizenöt ipari nagyüzem - zömmel bányász és vasutas - zenekara jött el a látványos eseménysorozatra.

a kétnapos rendezvénysorozaton az együttesek bemutatkozása mellett több látványos eseményre is sor kerül. vasárnap térzenével szórakoztatják a lakosságot, s a találkozó befejezéséig a fuvószenekek menet bemutatóját rendezik meg./mti/

14.50/ig

- 30 -

1500

bb.42. befejeződött az országos idegennyelvi konferencia

bév/ig pp

1981. június 27.

Szombaton befejeződött veszprémben az országos idegennyelvi konferencia, amelyen 500 nyelvtanár vett részt. ezen a fórumon találkoztak első alkalommal egymással az általános, a középiskolák, valamint a felsőfokú intézmények tanárai, így alkalom nyílt arra is, hogy a háromnapos eszmecserén elemezzék miként kapcsolódnak egymáshoz a különböző oktatási rendszerek, módszerek. a tapasztalatok szerint - mint azt a tanácskozáson hangsúlyozták - nincs összehangolva idegen nyelvtanításunk, s a nyelvtanítók továbbfejlesztésének sincs intézményesített formája. egyöntetűen hangoztatták, hogy napjainkban a nyelvtanítás nem egyszerűen szolgáltatás, hanem gazdasági beruházás. a termelésben, kutatásban és az idegenforgalomban ugyanis gazdagon gyümölcsozik a nyelvtudás.

a középiskolákban erre vonatkozóan már számos kezdeményezés történt, szervezetebbé tették a tanárok képzését, s több idegen nyelv tananyagának reformja is megkezdődött. a tananyagok elkészítésének ideje azonban rendkívül lassú, s előfordul, hogy az új anyag megjelenésekor már annak reformálására volna szükség. hiányolták, hogy a nyelvi laborokhoz nincs megfelelő anyag, hazai egyáltalán nem kapható, de a külföldről beszerzett tananyagok adaptálása sem történt meg.

a szombaton befejeződött tanácskozáson négy szekcióban cserélték ki tapasztalataikat az egyetemen, főiskolán, általános- középiskolákban, valamint a vállalatoknál és intézményeknél idegen nyelvet oktatók./mti/

- . -

bb.43. virágkötő-verseny, kiállítás

gom/ig pp

1981. június 27.

Szombaton az ország harminc legügyesebb virágkötőjének részvételével a virágkötészeti verseny kezdődött boglárlelén. a legszebb virágköteményeket a vörös és a kék kápolnában láthatja vasárnap estig a közönség. ugyancsak szombaton megnyílt a tóparti galéria. elsőként a szentendrei művésztelep grafikai anyagát láthatják itt az érdeklődők./mti/

- . -

15.00/ig

- 31 -

1500

bb.44. a szombathelyi szimfónikusok a munkásművelődésért

Lér/1g pp

1981. június 27.

a szombathelyi szimfónikus zenekar a munkásművelődés elősegítése érdekében szombaton egész napos programot szervezett, melynek célja, hogy tovább növeljék a munkások, szocialista brigádok körében a zeneértők, zenekedvelők táborát. a program keretében az érdeklődők az isis szálló presz-szójában találkozhattak moldován stefánia és simándi józsef ének-művészekkel, s beszélgethettek velük az ének, a zene szépségeiről. ezt követően koncertet rendeztek. a záróeseményként a bartók béla teremben a szimfónikus zenekar adott hangversenyt moldován stefánia és simándi józsef közreműködésével.  
/mti/

- . -

bb.45. bemutatkozik az ōrség

Lér/1g pp

1981. június 27.

az ōrségi napok keretében szombaton a tájegység több településén várták gazdag programmal az érdeklődőket. magyarszombatfán kerámia bemutatót és vásárt, szőcén háziipari termék kiállítást rendeztek. kistrákoson az ōrségben készült faipari termékeket, ōriszentpéteren az ōrség gazdag népművészetét bemutató kiállítás nyílt. vizsákon látványos arató-ünnepséget tartottak.  
/mti/

- . -

bb.46. felhasználható: 22 órától !

befejeződött a xi. veszprémi tv találkozó

bév/1g pp

1981. június 27.

szombaton ünnepélyes díjkiosztással bfejeződött veszprémben a dimítrov művelődési központban a xi. veszprémi tv. találkozó. az egyhetes versenyprogramban 18 alkotás szerepelt, amelyet 11 tagú zsűri értékelt, cseres tiber kossuth-díjas író elnökletével. a város tíz üzemében, intézményében működő társadalmi zsűri pedig a közönségszavak odaítéléséről döntött.

/folyt.köv./  
15.35/ig

- 32 -

1635

bb.46. /befejeződött .... folyt./ig

drámai kategóriában a fő díjat - borsos miklós balaton szél című szobrának kicsinyített mását - a iv. henrik című tv, film kapta, amelynek rendezője esztergályos károly. ugyancsak fő díjat kapott az oroszországi című tv. játék, amelyet marguerite duras kis regényéből televízióra alkalmazott és rendezett kern andrás. zenés kategóriában fő díjat a millöcker zenés játékából tv-re adaptált koldusdiák című alkotás érdemelte ki, amelyet seregi lászló rendezett.

veszprém város díját a védtelen utazók című tv. játék nyerte, amelyet felvidéki judit rendezett.

külön díjat kapott törőcsik mari, az oroszországi, moor mariann a jegor bulicsov, és kállai ferenc a jegor bulicsov, a vendégség, az oroszországi című darabokban nyújtott alakításáért, valamint őze lajos a ki lesz a bálanya, valamint a jegor bulicsovban játszott szerepeiért. ugyancsak különdíjat kapott halász mihály a xi. veszprémi tv. találkozóhoz bemutatott három különböző produkció operatőri munkájáért, dömlői jános a ki lesz a bálanya rendezéséért, jánoskúti mártia a váljunk el című komédia diszleteiért, és romhányi józsef a párizsi élet című zenés játék televízióra alkalmazásáért és dalszövegeiért.

a közönség díját a drámai kategóriában az indul a bakterház, a zenés játék operett kategóriájában pedig a maya című alkotás érdemelte ki.  
/mti/

- . -

bb.47. doktoravatás, diplomakiosztó ünnepségek az egyetemeken, főiskolákon

ő/be/dén/káp/kal/mzs/end/1g/pp

1981. június 27.

szombaton az ország több egyetemén és főiskoláján bucsuztak a végzős hallgatók az alma matertől, vették át diplomájukat és esküvel fogadták meg, hogy jövőre munkájuk elvégzéséhez tudásuk legjavát adják. a szegedi józsef attila tudományegyetem tanácsa doktorrá avató ünnepi ülést tartott a szegedi egyetem központi épületének aulájában. százhuszonnyolc, az állam és jogtudományi, a természettudományi és a bölcsész-tudományi karon végzett fiatal tette le a doktori esküt. a kertészeti egyetem több mint 250 végzős hallgatója is ezen a napon bucsuzott az egyetem dísztermében. a kertészmérnök, tartósítóiipari mérnök és tartósítóiipari üzemmérnök jelöltek diplomáját dimény imre rektor adta át, a ballagó egyetemisták régi hagyományként, kollégiumuk mellett, az emlékfák ligetében egy berkenye fát ültettek el.

/folyt.köv./  
15.45/ig

- 33 -

1400

bb.47. doktoravatás ... folyt./ig

a miskolci nehézipari műszaki egyetem most diplomázott bányász-, kohász- és gépészmérnökeket régi hagyományként a karok dékánjai kézfogással fogadták pályatársukká, a nyilvános egyetemi ünnepi tanácsülésen Cibere Tibor akadémikus, az egyetem rektora adta át a diplomákat.

a kaposvári mezőgazdasági főiskolán a nappali tagozat általános állattenyésztő, baromfi és kisállattenyésztői szakán 79-en tettek sikeres államvizsgát. részükre az üzemmérnöki oklevelet Guba Sándor főigazgató adta át. a nyíregyházi mezőgazdasági főiskolán a gépjavító szakon 65-en kapták meg üzemmérnöki oklevelüket és a repülőgépezetési ágazatban 24-en vehették át az egyúttal „légi-jogosítványnak”, is számító diplomájukat.

a nyíregyházi tanárképző 801 végzős nappali és esti, valamint levelező hallgatója ugyancsak ezen a napon kapta kézbe tanári, tanítói és óvodai szakképzettségét igazoló oklevelét. most osztották ki utolsó alkalommal a biológia-mezőgazdasági gyakorlatok, valamint a matematika-műszaki ismeretek szakon végzetek diplomáját, ezek a szakpárosítások ugyanis megszűnnek, s helyüket a technika szakkal párosított biológia, illetve matematika veszi át. a sárospataki Comenius tanítóképző főiskolán az idén 23 óvónő és több mint kétszáz tanító végzett.

ugyancsak tanítóavató ünnepséget tartottak Győrött, az apáczai Csere János tanítóképző főiskolán. az idei tanévben nappalin végzett 168 friss diplomást a tanácsdisztermében Gesztesi József főigazgató bucsuztatta. a végzősök közül hárman kiváló tanulmányi munkájuk és közéleti tevékenységük elismeréséül megkapták a főiskola emlékgyűrűjét. a Jászberényi tanítóképző főiskolán 115 nappali és 75 levelező tagozaton végzett pedagógust köszöntöttek./mti/

- . -

bb.50. megnyílt a miskolci tapolcai park-motel

kör/ig pp

1981. június 27.

Szombaton fogadták az első vendégeket a miskolc-tapolcai park-motelben. a két csillagos 60 szobás motelben egyszerre 150 vendég elhelyezésére nyílik lehetőség. a motelhez 120 vendéget befogadó étterem, és hatvan fős presszó is tartozik./mti/

16.05/ig

- 34 -

1410

bb.48. szövetkezeti pávakörök találkozója

köv/ig pp

1981. június 27.

a szövetkezeti pávakörök második országos találkozója Szombaton kezdődött Heves megye négy településén: Besenyőtelken, Bélápatfalván, Hevesen és Verpeléten. Ily módon a megye négy különböző területén ismerkedhet a vidék lakossága az ország legjobb szövetkezeti együtteseivel. a bemutatókon a Zsiiri által korábban kijelölt 22 együttes vesz részt.

a szövetkezeti pávakörök második országos találkozója vasárnap Egerben a Gárdonyi Gáza színházban folytatódik, majd ugyanott a Nivódíjak átadásával és a tapasztalatok összegezésével zárul./mti/

- . -

bb.49. befejeződött a nemzetközi bábfesztivál

sam/ig pp

1981. június 27.

a nemzetközi bábművészeti szövetség, az Unima diplomáját svájci, nszk-beli és örmény bábművészek, valamint a Kiskőrösi Általános Iskolások „Pillangó”, együttese nyerte el - a kiemelkedő teljesítményt elismerő okleveleket a 6. Békéscsabai nemzetközi bábfesztivál szombati záróünnepségén vehették át a kitüntetettek.

a Békéscsabán Szombaton befejeződött nemzetközi bábfesztiválon nyolc - egy kivételével hivatásos - külföldi, és tíz magyar műkedvelő együttes vett részt, s mind a város kisgyermekének, mind a világ minden tájáról érkezett szakmabelieknek tartott bemutatók sikert arattak. a jókai színházban megtartott záróünnepség előtt a vendéglátó „Napsugár”, együttes Bartók Béla „Cantata profana”, című művének bábszínvadi feldolgozását mutatta be./mti/

- . -

bb.51. befejeződött a fül-orr-gégész világtalálkozó - szobrot állítottak Politzer Ádámnak

t of/gg um bc

1981. június 27.

magyar elnököt választott a fül-orr-gégeorvosok nemzetközi szövetsége: dr. Surján László professzor, a Budapesti Orvostovábbképző Intézet fül-orr-gégeklinikájának vezetője személyében. e döntés a fül-orr-gége-szakorvosok XII. világtalálkozásán született, amelynek egyhetes tanácskozás-sorozata Szombaton zárult Budapesten. a világtalálkozó programjához tartozott a nemzetközi orvosi szövetség tisztújító közgyűlése./folyt.köv./

- 35 -

17.05/um

1420

bb 51. /befejeződött a fül-...1.folyt./um

az orvosi világtudományos szakmai mérlegéről a rendező bizottság alelnöke, dr. ribári ottó, a szegedi fül-orr-gége klinika igazgatója nyilatkozott az mti tudósítójának. a négy-évenként ismétlődő orvostudományi világeseményen ezúttal 62 országból mintegy két és félezer tudós, kutató, klinikai gyógyász vett részt, több száz magyar orvossal együtt. hazai szakembereink is élénk érdeklődést keltettek előadásaikkal, amelyek a kongresszus plenáris ülésein és a három fő tárgykörben szervezett kerekasztalkonferenciákon hangzottak el. a fül-orr-gégészet nem három gyógyászati ágazat, hanem egy összefüggő szakterület az orvoslásban. az új kutatási eredmények, korszerű módszerek és technikák természetesen nem zárják ki a specializálódást, de sokkal inkább az orvosi csoportmunkát - specialisták összefogását - teszik szükségessé. a világtudományos elsőrendűen az új műtéti eljárásokról, illetve a legmodernebb gyógyászati technika lehetőségeiről, köztük a lézersugár orvosi alkalmazásáról esett szó.

a több oldalú orvosi szakterület jelentőségét érzékeltetve a professzor utalt arra, hogy napjainkban az emberiség mintegy 5 százaléka halláskárosodott. a közhiedelemmel ellentétben: csak részben zajártalmak miatt! a környezeti eredetű halláskárosodások könnyebben gyógyíthatók - főképpen az előidézők megszüntetésével - mint a szervi betegségek. az utóbbi témánál figyelemre méltó eredményei vannak a magyarországon is körülbelül két évtizede alkalmazott hallásjavító műtéteknek. e tekintetben az ugynevezett magashang-audiometria hazai művelői már gyakorlati sikerekről is beszámolhattak a kongresszuson. a szegedi klinika orvosai például közreadták olyan betegség-megelőző vizsgálatok tapasztalatait, amelyeket textilüzemekben és az igencsak hangos olajfurógépeknél dolgozók körében végeztek. megállapították, hogy a - köznapi értelemben vett - rendszeres hallást még egyáltalán nem befolyásolja, ha valaki a másodpercenként 10 000-nél magasabb rezgésszámú hangot csak fogynaként észleli, viszont ez már előre jelzi az illető orvosi értelmű veszélyhelyzetét, hajlamosságát a hallásromlásra. a megelőző gyógymód: idejében kezdjék használni a „zajvédő”, eszközöket. különféle, nagy hatásfoku és egyáltalán nem kényelmetlen fül dugók ma már poliuretánhabból is készülnek, és megfelelő biztonságot nyújtanak. osztrák és nszk-beli orvosok előadásaiban szó volt arról a műtéti megoldásról, hogy kerámiából-műanyagból készített hallócsontot lehet beépíteni - a megbetegedett régi helyére - a dobhártya mögé, s így visszaállítható a hallás.

/folyt.köv./

- 36 -

17.15/um

17.15

bb 51. /befejeződött a fül-...2.folyt./um

a hallóideg károsodása a belső fülben elektródlák beépítésével korrigálható. a gégeben lévő hangszalagok daganatos betegségénél új gyógyítóeszköz: a lézersugár. korábban a gégeráknál csak szikés műtétet végeztek, a lézersugárral vértelen az operáció. már nálunk is alkalmazzák ezt a módszert - különösen a betegség korai stádiumában eredményeseri - például az orvostovábbképző intézetben és az országos onkológiai intézetben. hazai gyártmányúak a nálunk használt széndioxid-lézer készülékek: az egyesült izzó ilyen termékei iránt a mostani világtudományos is sok országból érdeklődtek az orvosok - mondta befejezésül dr. ribári ottó.

az orvostudományi kongresszus résztvevőinek több száz főnyi csoportja szombaton albertirsára látogatott. itt született dr. politzer ádám /1835-1920/, a fülgyógyászat világhírő magyar úttörője, később a bécsi orvostudományi egyetem professzora, akinek emlékére szobrot lepleztek le a nagyközségben. a fül-orr-gégészek nemzetközi politzer társaságának elnöke, jakó géza professzor is méltatta az ünnepségen albertirsa születettének tudományos életművét. politzer ádám portréját kampfl józsef szobrászművész mintázta meg. /mti/

..-

bb 52. e m b a r g ó 18.00 órug!

katona imre a fülöp-szigetekre utazott

k gk um bcz

1981. június 27.

katona imre, az elnöki tanács titkára a fülöp-szigetekre utazott, hogy az elnöki tanács elnökének személyes képviselőjeként részt vegyen f.e. marcosnak, a fülöp-szigetek köztársaság elnökének beiktatási ünnepségein. /mti/

..-

bb 54. soproni ünnepi hetek

cser/um bc

1981. június 27.

a péntek este megnyílt, csaknem egy hónapig tartó soproni ünnepi hetek eseményei iránt nagy volt az érdeklődés. szombaton, a középkori belváros állandó muzeumi tárlatait mintegy háromezren tekintették meg.

/folyt.köv./

- 37 -

17.55/um

17.55

bb 54. /soproni...folyt./um

innen felhasználható 19 órától!

az ünnepi hetek keretében a tűztoronyból toronyzene szó-  
rakoztatta este a sétálókat. műsort mutatott be az ausztriai  
kainischi táncgyűttes is.

szombaton megkezdődött a veszprémi petőfi színház több-  
napos vendégszereplése. első előadasként németh lászló:  
széchenyi című drámáját mutatta be a városi színházban. a  
veszprémi társulat ugyanitt vasárnap „a cárnő,” című vígjá-  
téket, hétfőn pedig a „tündérlaki lányok,” című zenés vígjá-  
játékot játssza. /mti/

kbb 53. e m b a r g ó 19.00 óráig!

földrajzi vándorgyűlés

dob/um bc

1981. június 27.

a magyar földrajzi társaság szegeden tartja xxxiv. orszá-  
gos vándorgyűlését. a szombaton kezdődött, háromnapos rendez-  
vénysorozaton mintegy háromszáz földrajztanár, illetve tu-  
dományos kutató vitatja meg a hazai geográfia előtt álló ei-  
méleti és gyakorlati feladatokat. az utóbbiak keretében első-  
sorban a vízgazdálkodással, valamint a szénhidrogén kutatás-  
sal összefüggő témák szerepelnek. a földrajzszakosok ezekkel  
kapcsolatos szerepére a megyei tanács dísztermében szombat  
este megtartott megnyitó ünnepség előadásai is utaltak. han-  
goztatták, hogy a földrajzi társaság 2300 tagjának többsége  
munkájával közvetlenül, vagy közvetve segíti a gyakorlatot,  
így az ásványi, illetve a szénhidrogén-kincs felkutatását, a  
vízgazdálkodást, a környezetvédelmet. a gyakorlati élettel  
összefüggő tevékenységre mutat, hogy a háromnapos programból  
csupán egy napot töltenek az előadóteremben, a vándorgyűlés  
többi részében pedig a természetben, a helyszínen cserélik ki  
tapasztalatokat. így már szombaton, az ünnepélyes megnyitó  
előtt a körösök torkolatánál a tiszai vízgazdálkodással, vala-  
mint a csongrádi víztározó létrehozásával kapcsolatos tevé-  
kenységükről folytattak eszmecsere-t, a szentesi termál mező-  
gazdasági termelészövetkezetben az energiagazdálkodási és a  
termelési mérleget tanulmányozták, majd a szeged-algyői szén-  
hidrogén medencébe látogattak, amelynek felkutatásában ugyan-  
csak szerepük volt a hazai geográfusoknak. vasárnap tudományos  
ülésszakkal folytatja munkáját a vándorgyűlés. /mti/

18.03/um

- 38 -

18 40  
0

bb 55. időjárásjelentés

k gg um bc

1981. június 27.

a meteorológiai intézet jelenti szombaton este:

meleg idő

várható időjárás az ország területére vasárnap estig  
változóan felhős, meleg idő, számottevő csapadék nélkül.  
az általában nyugati szél időnként megélénkül. a legmagasabb  
nappali hőmérséklet 26-30 fok között lesz. /mti/

bb 56. felhasználható 19 órától

békés-tarhosi zenei napok

sam/um bc

1981. június 27.

az ötödik békés-tarhosi zenei napok alkalmából rendezett  
kórusverseny eredményét szombaton hirdették ki. gulyás györgy  
tarhosi díját a szegedi bartók béla kórus nyerte, békés vá-  
ros nagydíját, a borsos miklós alkotta bronzérmét a kisz köz-  
ponti művészegyüttes egyetemi énekkara, a magyar zeneművé-  
szek szakszervezetének különdíját pedig a debreceni zenemű-  
vészeti szakközépiskola leánykara kapta, a tarhosi énekkari  
versenyen nyolc kórus vett részt, s vendégként föllépett az  
aradi filharmóniai kórus is. a zenepavilonban megtartott ünne-  
pélyes eredményhirdetés után a győztesek hangversenyt adtak.

a zenei napok rendezvénysorozata vasárnap a békés-tarhosi  
baráti kör közgyűlésével és a volt tarhosiak találkozójával  
folytatódik, este pedig a zenepavilonban neves zeneművészek  
közreműködésével bartók hangverseny lesz. /mti/

bb 57. felhasználható 20.00 órától!

rockfesztivál dorogon

ráb/um bc

1981. június 27.

több mint huszezer részvevője volt annak a rockfesztivál-  
nak, amelyet szombaton dorogon rendezett az ifjusági magazin  
szerkesztősége és a helyi gyógyszerárugyár kisz-bizottsága.  
az ugynevezett schmidt villa kertjében - amelyet erre az al-  
kalomra társadalmi munkában hozták rendbe a fiatalok - tizen-  
kilenc együttes lépett színpadra. magyar, valamint neves  
jugoszláviai és csehszlovákiai együttesek szórakoztatták a  
fiatalok népes seregét. lehetőséget adtak kezdő rockegyüttes-  
ek bemutatkozására is. /mti/

18.25/um

- 39 -

18 15  
0

bb 58. „a vérbíró”, - ősbemutató csengerben

kal/um bc

1981. június 27.

a csengeri szamos-híd szomszédságában, szabadtéren tartották szombaton „a vérbíró”, című monodrámá ősbemutatóját.

szerzője szendrő iván a 70-es esztendőben színészként szerepelt szabolcs-szatmár legkeletibb vidékének kisközségeiben. az előadások közötti időben a környék lakóival beszélgetve szóba került az ott még élénken élő haynau-mitosz. a magyar szabadságharc vérbefojtója, az aradi hóhér nyugdíjaztatása után ugyanis a kiscéci majláth-kastélyt vásárolta meg s oda vonult vissza. egészségének azonban nem tett jót az alföld levegője, három év elmúltával elköltözött birtokáról, és utazás közben bécsben meghalt.

a história valóságalapjai és a fantázia elemei keverednek a mitoszban. a belőle született egyszereplős darabot a szerző tolmácsolta az ősbemutató közönségének. /mti/

-.-

bb 59. a belföldi főszerkesztőség híreinek jegyzéke zárásig

um...

1981. június 27.

1. a kgst-ülésszakokon hozott határozatok a megvalósulás útján /1.jav./
2. egyhónapos előny a szolnoki papingyár építésében
3. kelta áldozóhelyek a mecsekalján
4. júliusban: hortobágyi nemzetközi lovasnapok
5. kárt tevő varjak tolnában
6. a vízművek közleménye
7. lottó jutalomSORsolás
8. nyereménybetétkönyv-sorsolás
9. sikeres kezdet a beremendi mészműben
10. gitárfesztivál lesz esztergomban
11. palicz józsef festményei balatonyörökön
12. határozat a nyugdíjkiegészítésekről
13. vidéki autóbusz-viteldíjak módosítása
14. az életszínvonalat érintő időszerű kérdésekről - interjú hetényi létván pénzügyminiszterrel /2.jav./
15. az országos anyag- és árhivatal közleménye a husfélék fogyasztói árának emeléséről/3.jav./
16. felmentések, kinevezések
17. halálos balesetek
18. elutazott a szovjet úrhajós küldöttség
19. határőr eskütétel sopronban
20. 100 éves tüzoltó egyesület ünnepsége Ivánban
21. országos kamarakórus fesztivál sopronban
22. évadzáró társulati ülés a józsef attila színházban
23. bolgár népi együttes somogyban
24. úttörőtábor a velencei tó partján
25. vásas-juniális dunaujvárosban

/folyt. köv./

- 40-

19.40/um

20<sup>o</sup>

bb 59. /a belföldi...folyt./um

26. áramszünet a vihar miatt fejér megyében
27. fúvószenekarok országos minősítő versenyen nyiregyházán /4.jav./
28. országos fafaragó tábor vásárosnaményben
29. országos turistatalálkozó szekszárdon
30. pedagógus természetbarátok találkozója szombathelyen
31. hazaérkezett a békemozgalmi küldöttség damaszkuszról
32. ausztriába utazott a győri filharmónikus zenekar
33. időjárás
34. elutazott a szovjet népi ellenőrzési bizottság küldöttsége /4.jav./
35. építők kommunista műszakja debrecenben
36. kisz-propagandisták találkozója hajduszoboszlón
37. mezőgazdasági körkép
38. szakszervezeti veteránok köszöntése
39. lottó nyeremények
40. derkovits emlékkiállítás tihanyban
41. fúvószenekarok országos találkozója várpalotán
42. befejeződött az országos idegennyelvi konferencia
43. virág-kötő verseny, kiállítás boglárlellén
44. a szombathelyi szimfónikusok a munkásművelődésért
45. őrségi napok programja
46. befejeződött a veszprémi tv-találkozó /5.jav./
47. doktoravatás, diplomakiosztó ünnepségek az egyetemeken, főiskolákon /6.jav./
48. szövetkezeti pávakörök találkozója heves megyében
49. befejeződött békéscsabán a nemzetközi bábfesztivál
50. megnyitott a miskolc-tapolcai park motel
51. befejeződött a fül-orr-gégész világkongresszus
52. katona imre a fülöp-szigetekre utazott
53. földrajzi vándorgyűlés szegeden
54. soproni ünnepi hetek
55. időjárás
56. békés-tarhosi zenei napok
57. rockfesztivál dorogon
58. ősbemutató csengerben
59. hírjegyzék

/mti/

-.-

- 41 -

- v é g e -

készült az mti belföldi főszerkesztőségében  
főszerkesztő: pásztor jános

szerkesztette: prukner pál, baczony lászló

19.45/um

20<sup>o</sup>